

✠ Nos aloara principissa et landenolfus domini gratia princeps pro amore dei et salvatione anime nostre damus concedimus atque confirmamus inperpetuum in ecclesia sancti laurentii levite et martiris christi monasterio nostro situs in hanc capuanam nostram cibitatem. et tibi dompno iacobo venerabilis abbas eiusdem ecclesie casale montanarii cum hominibus terris et silbis sibi pertinentibus. que habet hos fines quomodo incipit a saone et vadit ad viam publicam. et ascendit directe ad medium montem chermelli. et descendit per medium ipsum montem et vadit ad fondora: et ascendit directe ad montem que vocatur cornaturii. et descendit per ipsum montem directe ad terram sanctorum stephani et agathe archiepiscopii capuani. et ascendit ad ecclesiam sancti constantii. et ascendit ad vallem. et ascendit directe ad medium montem marii et descendit directe usque ad saonem. Ut ipsum casale sit inperpetuum de dicto monasterio nostro sancti laurentii. damus. concedimus. atque confirmamus. ut homines ipsius casali sint liberi ab omni data vel collecta que est pensione publica. et alia quoque servitia que quomodocumque legaliter vel iniuste partibus reipublice nostre vel super ponere voluerit aut potuerit. qualiter nostri palatii pertinent nichil iussimus reservari. set in possessionem eiusdem monasterii et de eiusque abbatibus custodibus atque rectoribus. faciendum exinde quod in parte predicti monasterii placuerit. absque contrarietate comitis. castaldei. iudicis. vel sculdais. aut cuiuscumque persone hominis contradictione. vel inquietudine. set perpetualiter partem eiusdem monasterii ipsum casale cum hominibus habeat et possideat. nemine ei

✠ Noi principessa Aloara e Landenolfo, per grazia di Dio principe, per amore di Dio e per la salvezza della nostra anima diamo, concediamo e confermiamo in perpetuo alla chiesa di san Lorenzo levita e martire di Cristo il monastero nostro sito in questa nostra città di Capua e a te domino Giacomo, venerabile abate della stessa chiesa, il casale di **montanarii** con gli uomini, le terre e i boschi ad esso pertinenti che ha questi confini, per cui incomincia dal **saone** e va alla via pubblica e sale direttamente alla metà del monte **chermelli** e discende per lo stesso monte e va a **fondora** e sale direttamente al monte chiamato **cornaturii** e discende per lo stesso monte direttamente alla terra dei santi Stefano e Agata dell'arcivescovado **capuani** e sale alla chiesa di san Costanzo e sale alla valle e sale direttamente alla metà del monte **marii** e discende direttamente fino al **saonem**. Affinché lo stesso casale sia in perpetuo del detto nostro monastero di san Lorenzo diamo, concediamo e confermiamo che gli uomini dello stesso casale siano liberi da ogni dazione o contribuzione che è pagamento annuo pubblico e niente comandiamo che sia riservato anche di altri servizi che in qualsiasi modo legalmente o ingiustamente si volesse o potesse imporre dalle parti della nostra cosa pubblica per come appartengono al nostro palazzo. Ma sia in potestà dello stesso monastero e dei suoi abbati custodi e rettori di fare dunque quello che sarà gradito per conto del predetto monastero senza contrasto di conte, castaldo, giudice o scudiero o contraddizione o fastidio di qualsiasi persona umana e in perpetuo la parte dello stesso monastero abbia e possieda lo stesso casale con gli uomini, nessuno facendo ad esso qualsiasi cosa contraria.

exinde aliqua contraria faciente. Quod si quispiam hanc nostram concessionem in quomodocumque violare presumpserit sciat se compositurus. et ad eius abbatibus custodibus et rectoribus auri libras decem et hec nostram dationem confirmationem. seu concessionem firma permaneat imperpetuum. et signo nostro sup(er) iussimus signari.

Ex iussione predictae gloriose potestati. in anno dominice incarnationis nongentesimo sexto. et quinto anno principatus eius. mense iulio. prima indictione. (1) scripsi autem ego iohannes diaconus

Poiché se qualcuno in qualsiasi modo osasse violare questa nostra concessione sappia che pagherà come ammenda ai suoi abati, custodi e rettori dieci libbra d'oro e questa nostra donazione, conferma e concessione ferma rimanga in perpetuo e con il nostro segno ordinammo che fosse contrassegnata. Per ordine della predetta gloriosa potestà, nell'anno novecentesimo sesto dall'incarnazione del Signore e nel quinto (→ sesto) anno del suo principato, nel mese di luglio, prima indizione, scrissi poi io diacono Giovanni.

1) Si notarum tantum chronologicarum, quae in calce huius membranae extant, ratio foret habenda, istud Diploma scriptum fuisse dicendum *anno dominice Incarnationis nongentesimo sexto. et quinto anno principatus eius* (Landenolfi) *mense iulio. prima indictione*. At vero hoc in anno et Atenolfus cum Landolfo imperabat. et annus erat sextus Principatus eorumdem, ac demum stabat nona Indictio. Etsi vero ab re minime foret paululum de fide, ac veritate huius Diplomatis addubitare, praesertim cum animum adjunxerimus ad aliquot voces heic passim occurrentes, quas utique vitiatas cernimus, videlicet: *Laurentii Levite martiris medium montem predictae gloriose*; tamen, cum per ea potissimum tempora, quibus nondum hac nostrae regiones Regnum evaserant, perexiguus membranarum numerus ad nos usque pervenerit, harum omnes omnino, quacumque ipsae firmitate pollerent, hic fore edendas duximus. At cum oportuisset locum aliquem in hac chartarum συλλογη huic nostrae membranae assignare, nos primam tantummodo indictionem sequuti et mensem iulium, quas notas chronologicas hic appositas legimus, membranam ipsam ad annum 988 amandavimus.